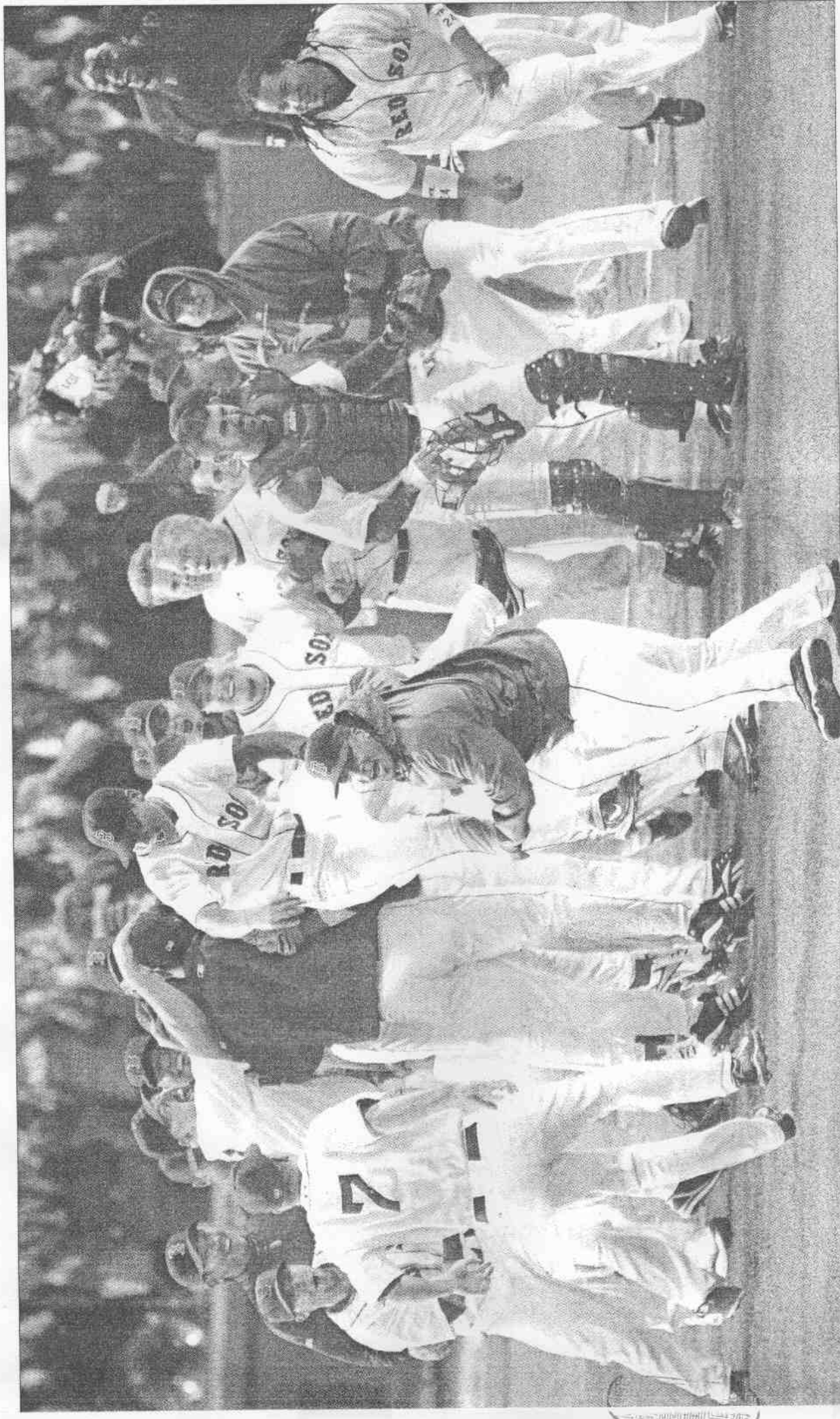


紅襪稱霸美聯 松坂創日本NO.1



▲紅襪隊獲勝印地安人隊打進世界大賽，球員們衝進場內慶祝來之不易的勝利。

(路透)

曾文鼎／綜合報導
 繼續幹活或休假？紅襪隊爭到繼
 續拚的第一志願。美聯冠軍賽第
 7場殊死戰，紅襪以11:2擊敗印
 地安人，成為大聯盟季後賽史上
 第1支3度在1勝3敗下逆轉勝出的
 球隊；紅襪先發投手松坂大輔投
 5局責失2分，成為第1位在季後
 賽留下勝投紀錄的日籍投手。

美聯冠軍紅襪將在台北時間25日於主場迎戰
 成軍15年、世界大賽初體驗的國聯冠軍亞特蘭
 大勇士隊，進行7戰4勝的世界大賽第1戰。

紅襪拿下殊死戰勝利，在於關鍵人物松坂、
 1棒派若亞得到教頭法蘭柯納的「信任」。松
 坂首輪對天使、美聯冠軍賽第3戰對印地安人
 (敗投)均只投4、2局就提前退場，總計9.1
 局責失7分，以致於美聯冠軍賽第5戰後，就有
 「松坂是否適合投第7戰？」的爭論，而法蘭
 柯納還是給了松坂第3次機會。

「我們3連敗後，球隊還一直囑咐我備戰第7
 場，看到隊友們團結在一起，我也告訴自己非
 得竭盡所能去拚。」松坂用5局、6支安打、0
 保送、3三振、責失2分的穩當投球獻給信賴他
 的教頭，然後道出這番心裡話，接著與隊友狂
 噴甘甜的香檳。他與中繼2局無失分的岡島秀
 樹在場中拉起日本國旗，狂賀歷史勝利。

紅襪菜鳥1棒派若亞在第1輪與美聯冠軍戰前
 4場火力頓失，棒球評論家們提出將他調離1棒
 的論調，惟法蘭柯納還是以信任消雜音。派若
 亞在第5、6戰覺醒各敲2安打，更在最終戰的7
 局下由印隊主力中繼貝登寇特手中，揮出整場
 最關鍵一擊的2分全壘打，一棒將原本紅襪3:2
 些微領先的緊繃局給舒解。

派若亞謙虛的說：「我擊球點很好，加上風
 勢吹了一下就過牆了。」沒有意外，風光拿下
 第1、5戰勝投的貝奇特獲選美聯冠軍戰MVP。

柏德承認曾服生長激素 但為治病

ALCS 美聯聯盟冠軍系列賽

賽程表 (7戰4勝制)

☆紅襪vs印地安人 (紅襪4-3晉級世界大賽)

10月13日紅襪 印地安人
 (貝奇特勝) 10:3 (沙巴西亞敗)

10月14日紅襪 印地安人
 (貝奇特勝) 6:13 (馬斯尼勝) 11局



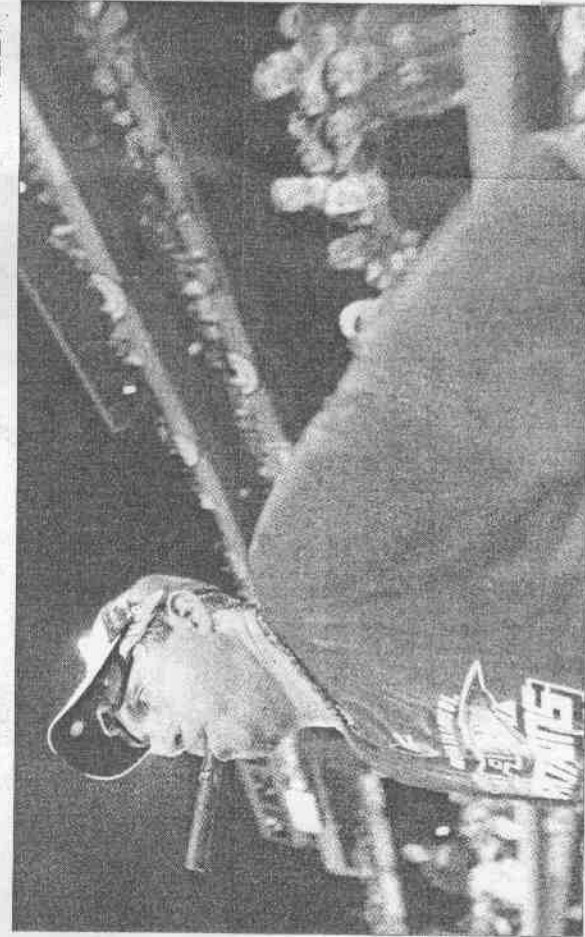
▲紅襪隊摺回印地安人隊打進世界大賽，球員們衝進場內慶祝來之不易的勝利。



▲紅襪王牌發貝奇特在美聯冠軍戰系列拿下兩勝，膺選為MVP。

▲松坂大輔成為第一位在季後賽拿下勝投的日籍投手，開心的向隊友噴香檳。

(路透)



(美聯社)

(路透)

ALCS 美國聯盟冠軍系列戰
賽程表 (7戰4勝制)

☆紅襪vs印地安人 (紅襪4-3晉級世界大賽)	
10月13日紅襪 (貝奇特勝)	10:3 印地安人 (沙巴西亞敗)
10月14日紅襪 (曹尼耶敗)	6:13 印地安人 (馬斯尼勝) 11局
10月16日紅襪 (松坂大輔敗)	2:4 印地安人 (韋斯布魯克勝)
10月17日紅襪 (魏克菲爾敗)	3:7 印地安人 (柏德勝)
10月19日紅襪 (貝奇特勝)	7:1 印地安人 (沙巴西亞敗)
10月21日紅襪 (席林勝)	12:2 印地安人 (卡莫納敗)
10月22日紅襪 (松坂大輔勝)	11:2 印地安人 (韋斯布魯克敗)

(膠德修製表)

克尼第3、6戰寬睡合敵2女打，史仕最終於戰的7局下由印隊主力中繼貝登冠特手中，揮出整場最關鍵一擊的2分全壘打，一棒將原本紅襪3:2些微領先的緊繃局給紓解。

派若亞謙虛的說：「我擊球點很好，加上風勢吹了一下就過牆了。」沒有意外，風光拿下第1、5戰勝投的貝奇特獲選美聯冠軍戰MVP。

柏德承認曾服生長激素 但為治病

曾文祺／綜合報導

印地安人老鳥投手柏德由兩大強隊洋基、紅襪手中各取1勝，原本在今年季後賽譜出驚奇傳說，不過在美聯冠軍戰第7戰前，「舊金山記事報」披露他曾購買生長激素後，他的傳奇立刻被質疑的問題取代。柏德坦承，確實使用過生長激素，但使用原因只因健康問題，並沒有違反大聯盟規定。